

**Dodatok č. 3**  
**k Zmluve o dodávke a odbere tepla,**  
uzavretej podľa § 19 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike  
v znení neskorších predpisov  
číslo Zmluvy dodávateľa: ZM-AK-40000658-2009-80520  
(ďalej len „dodatok č. 3“)

**Čl. I**

**Zmluvné strany**

**1. Dodávateľ:**

**Slovenské elektrárne, a.s.**  
**Mlynské nivy 47**  
**821 09 Bratislava**

Zapísaný: V obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa. vložka číslo : 2904 /B  
IČO: 35 829 052  
DIČ: 2020261353  
IČ DPH: SK 2020261353  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.  
Číslo účtu: 5257593/1111  
Zastúpený: Nicola Cotugno, riaditeľ úseku obchodu  
Zmluva sa týka závodu: **Slovenské elektrárne, a.s.**

**Závod Elektrárne Nováky (ďalej „SE-ENO“)**  
**972 43 Zemianske Kostolany**

Osoby oprávnené rokovať  
- vo veciach zmluvných:

Ing. Oľga Sokolová, manažér palív a tepla  
Ing. Darina Šnircová, vedúca obchodovania s teplom

- vo veciach technických:

Ing. Pavol Belan, manažér prevádzky  
Bc. Ivan Šuňal, analytik ekonomiky I - prevádzka

(ďalej len „dodávateľ“ alebo „SE-ENO“)

**2. Odberateľ:**

**Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR**  
**Správa nehnuteľného majetku a výstavby**  
**Za kasárňou 3**  
**832 47 Bratislava**

Korešpondenčná adresa: Stredisko prevádzky objektov Zemianske Kostolany  
Pod horou  
972 43 Zemianske Kostolany

Zapísaný: Výpis z registra organizácií § ods. 2 Zákona  
č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike

IČO: 30 845 572  
DRČ: neplatca DPH  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000171928/8180

Oprávnený konať vo veciach  
zmluvných:

Ing. Jozef Kusala, poverený zastupovaním riaditeľa

Oprávnený konať vo veciach  
technických:

Jozef Baroš – energetik SPO  
Stredisko prevádzky objektov 972 43 Zemianske

Kostolany

(ďalej len „odberateľ“)

(ďalej spolu tiež „zmluvné strany“ alebo osobitne „zmluvná strana“)

## ČI. II Úvodné ustanovenia

1. Tento dodatok č. 3 je založený na platnosti a účinnosti Zmluvy o dodávke a odbere tepla číslo zmluvy dodávateľa ZM-AK-40000658-2009-80520 uzavretej medzi zmluvnými stranami dňa 09. 03. 2009 (ďalej len „Zmluva“) v znení dodatku č. 1 zo dňa 01.02.2010 a dodatku č. 2 zo dňa 21.12.2010.
2. V zmysle článku XI bod 1. Zmluvy sa dodávateľ a odberateľ dohodli na zmene Zmluvy v rozsahu uvedenom v článku III tohto dodatku č. 3.

## ČI. III Predmet dodatku č. 3

1. V článku III Zmluvy „Technické a dodacie podmienky“ sa pôvodné znenie bodu 2. ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:  
„2. V roku **2012** sa dodávateľ zaväzuje dodať odberateľovi a odberateľ sa zaväzuje od dodávateľa odobrať teplo v množstve: **23 526 111,41 kWh.**“
2. V článku III Zmluvy „Technické a dodacie podmienky“ sa pôvodné znenie bodu 4. ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:  
„4. Dohodnutý regulačný príkon na regulačný rok **2012** je **4 629,46 kW.**“
3. V článku III Zmluvy „Technické a dodacie podmienky“ sa pôvodné znenie prvej vety bodu 5. ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:  
„5. Odberový diagram a požadovaný tepelný príkon pre rok 2012 podľa kalendárnych mesiacov tvorí Prílohu č. 2/2012 tohto dodatku.“
4. V článku V Zmluvy „Cena, spôsob platby za dodané teplo“ sa pôvodné znenie prvej vety bodu 1. ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:  
„1. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu za dodávku tepla pre rok 2012 vyčíslenú podľa bodu 2 tohto článku a Prílohy č. 1/2012 tohto dodatku.“
5. V článku V Zmluvy „Cena, spôsob platby za dodané teplo“ sa pôvodné znenie bodu ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:  
„2. Fakturačným obdobím je kalendárny mesiac. Dodávateľ vystaví faktúru najneskôr do  
10 dní od skončenia príslušného kalendárneho mesiaca. Na faktúre bude cena tepla vyčíslená v dvoch položkách:  
- súčin variabilnej zložky maximálnej ceny tepla a namerané množstvo tepla dodaného odberateľovi na odbernom mieste v kWh. (Prepočet z GJ na kWh: namerané GJ / 0,0036 = kWh).  
- súčin fixnej zložky maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom a regulačného príkonu v kW, podľa Prílohy č. 2/2012 tohto dodatku.  
K cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.“
6. V článku VI Zmluvy „Obmedzenie a prerušenie dodávky tepla“ sa pôvodné znenie bodu 3. ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:

- „3. Na rok 2012 je rozsah a spôsob obmedzenia alebo prerušenia výroby, dodávky a spotreby tepla formou regulačných stupňov stanovený v Prílohe č. 4/2012 tohto dodatku.  
Pre rok 2012 je plánovaná sedem dňová odstávka dodávok 2,1 MPa pary v termíne od 23.7 do 29.7.2012.“
7. Článok VII Zmluvy „Vypovedanie zmluvy“ zostáva v platnosti ako ustanovuje pôvodná zmluva.
8. V článku VIII Zmluvy „Skončenie odberu tepla dohodou“ sa pôvodné znenie bodu 1. ruší a nahrádza sa textom v nasledovnom znení:  
„1. Odberateľ môže skončiť odber tepla na základe písomnej dohody s dodávateľom, ak odberateľ uhradí dodávateľovi ekonomicky oprávnené náklady vyvolané odpojením odberateľa od sústavy tepelných zariadení dodávateľa v rozsahu a spôsobom ustanoveným vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 283/2010 Z.z.“

#### **Čl. IV**

#### **Záverečné ustanovenia dodatku č. 3**

1. Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR.
2. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia dodatku č. 3 a jeho príloh sa primerane vzťahujú aj na dodávky a odber tepla realizované medzi zmluvnými stranami od 01.01. 2012 (vrátane) do podpisu dodatku č. 3 obidvomi zmluvnými stranami. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť platby za dodávku a odber tepla za obdobie od 01.01.2012 do podpisu tohto dodatku č. 3 obidvomi zmluvnými stranami v cene a spôsobom uvedeným v čl. V Zmluvy v znení dodatku č. 3 a Prílohy č. 1/2012 tohto dodatku.
4. Dodatok č. 3 je vyhotovený v 6 exemplároch, z ktorých 2 obdrží dodávateľ a 4 odberateľ.

5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 3 sú prílohy uvedené nižšie v tomto bode.

Príloha č. 1/2012 - Cena za dodávku a odber tepla pre rok 2012

Príloha č. 2/2012 - Odberový diagram - rozsah dodávky tepla pre rok 2012

Príloha č. 3/2012 - Technické a dodacie podmienky dodávky tepla

Príloha č. 4/2012 - Stav núdze – Havarijný plán – regulačné stupne

6. Tento dodatok č. 3 a jeho prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy zo dňa 09. 03. 2009.

7. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré dodatok č. 3 neupravuje zostávajú nezmenené v platnosti.

V Bratislave, dňa

V mene a za dodávateľa:  
Slovenské elektrárne, a.s.

V Bratislave, dňa

V mene a za odberateľa:  
MO SR

---

**Nicola Cotugno**  
riaditeľ úseku obchodu

---

**Ing. Jozef Kusala**  
Poverený zastupovaním riaditeľa

**Cena za dodávku tepla pre rok 2012**

---

**1. Cena tepla:**

1.1. Dodávateľ stanovuje v odbernom mieste V2 cenu za dodávku tepla podľa Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0024/2012/T zo dňa 05.12.2011 určenej na obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012:

- **variabilná zložka maximálnej ceny tepla..... 0,0301 €/kWh,**

- **fixná zložka maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom ..... 74,3703 €/kW.**

1.2. K cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných predpisov.

1.3. Ak bude po dobu platnosti zmluvy dodávateľovi, podľa predpisov upravujúcich reguláciu cien tepla, schválená alebo určená príslušným regulačným úradom iná cena tepla, platí za dohodnutú cenu tepla, ktorú dodávateľ odberateľovi s odkazom na rozhodnutie regulačného úradu oznámi. Ku zmene ceny tepla dôjde s účinnosťou stanovenou rozhodnutím regulačného úradu.

Rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0024/2012/T je zverejnené na

[www.urso.gov.sk](http://www.urso.gov.sk).

Vyhotovené:  
SE-ENO Zemianske Kostolany